

普世豐盛生命中心 GLOBAL LIFE ENRICHMENT CENTER
SHORT-TERM MISSIONS APPLICATION
短宣申請表

Revised April 2009

PART 1: GENERAL INFORMATION 基本資訊

FULL NAME 姓名 (CHINESE NAME 中文姓名: _____)

 Last 姓 First 名 Middle

CURRENT MAILING ADDRESS 通訊地址

 Address 街道名稱和號碼 Apt # 公寓號碼

 City 城市鄉鎮 State 州郡或行省 Zip Code 郵政區號

HOME TELEPHONE 住家電話 () _____ **FAX 傳真** () _____

DAYTIME/CELL PHONE () _____ **E-MAIL 電郵** _____
 聯絡電話/手機號碼

BIRTHDAY/PLACE _____ **SEX** _____ **DATE OF BAPTISM** _____
 出生日期/出生地 性別 受洗日期
 Month/Day/Year Place M/F Month/Day/Year

CURRENT CHURCH _____ **CHURCH PHONE** () _____
 現屬教會 教會電話號碼

SCHOOL/MAJOR _____ **MARRIED** Yes / No **DIVORCED** Yes / No
 畢業學校/主修 已婚 離婚

PASSPORT # / ISSUED COUNTRY / EXP DATE _____
 護照號碼/國籍/有效期限

DO YOU HAVE ANY PHYSICAL/MEDICAL CONDITIONS THAT WILL LIMIT YOUR ABILITY TO SERVE
 是否有任何身體/醫療狀況可能限制你的服事? _____
 Yes/No

If yes, please explain below: 若有, 請解釋如下:

PART 2: EXPERIENCE & SKILLS 經驗 & 才能

1. HAVE YOU PARTICIPATED IN ANY OTHER MISSION TRIP(S) BEFORE? (list most recent ones)
 你曾參加過任何宣教嗎? (請列出最近幾項)

Location 地點	Date 日期	Role 職份	Sponsor 贊助者
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

2. ARE YOU OR HAVE YOU EVER BEEN INVOLVED IN ANY CHURCH MINISTRY? (list most recent ones)
 在教會中參與的服事? (請列出最近幾項)

Location 地點	Date 日期	Role 職份	Brief Description 簡介
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

3. LANGUAGE SKILL (CHECK ALL THAT APPLY) 語言能力

Language 語言	Speak fluently 說講流利	Can translate comfortably 可翻譯	Somewhat understand 尚可聽懂
English 英文	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mandarin 中文	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other 其他: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. HAVE YOU HAD ANY TEACHING EXPERIENCE IN MINISTRY CONTEXT? PLEASE LIST THE TOPICS.

(HANDOUTS AND OUTLINES WILL BE REQUIRED LATER WHEN NEEDED.)

在服事當中，你是否曾經教導過什麼課程？請列出課程名稱。(之後將需提供課程講義和大綱)

5. DO YOU PLAY ANY INSTRUMENTS? DO YOU HAVE ANY EXPERIENCE ON THE WORSHIP TEAM?

你會不會彈樂器？有沒有在敬拜團服事過？

PART 3: TESTIMONIAL QUESTIONNAIRE (YOU MAY WRITE IN CHINESE IF PREFERRED)

基督徒見證 (可用中文或英文)

1. LIST SOME REASONS WHY YOU BELIEVE GOD IS LEADING YOU TO JOIN SHORT-TERM MISSIONS.

請說明為何神呼召你參與短宣？

2. SPECIFY WHICH TRIP YOU ARE INTERESTED (NOT GUARANTEED)? THE GOALS YOU WISH TO ACHIEVE?

請列出你有興趣參加的短宣地點 (但不保證)；及你想達成的目標。

3. WHAT ARE SOME OF YOUR FEARS AND APPREHENSIONS ABOUT THIS MISSION?

試提出你對於此次短宣所可能有的恐懼及憂慮。

4. WHAT ARE YOUR STRENGTHS AND WEAKNESSES THAT MAY CONTRIBUTE/AFFECT THIS MISSION?

請列出對於此次短宣你可以有所貢獻的優點或可能會受影響的弱點。

PART 4: REFERENCE & EMERGENCY CONTACT 推薦人及緊急連絡人

DIRECTIONS: Please provide TWO references. Your reference must be pastor, minister, elder, deacon, or church/para-church counselor who knows about your current or past involvement and about your spiritual maturity. 至少兩位基督徒的推薦，必須是了解你的靈性成長的牧師，長老，執事，輔導等。

REFERENCE 推薦人

_____	()	_____
Title / Name 稱謂/姓名	Phone Number 電話號碼	Relationship 關係
_____	()	_____
Title / Name 稱謂/姓名	Phone Number 電話號碼	Relationship 關係

EMERGENCY CONTACT 緊急連絡人

_____	()	_____
Name 姓名	Phone Number 電話號碼	Relationship 關係

PART 5: STATEMENT OF COMPLIANCE 承諾聲明

I will, if chosen to be a participant in this mission, be willing to pray with and for the Team, attend and participate in **all** meetings and trainings, commit to a growing relationship with the Lord, and obey the leadership of this Mission Team. 若參與此次宣教，我將願意與團隊一同禱告、出席**所有**會議及訓練會、委身在與神建立成長的關係、且服從此短宣隊的領導者。

Signature 簽名

Date 日期

THANK YOU FOR COMPLETING THIS APPLICATION FORM. PLEASE MAIL/FAX/EMAIL YOUR APPLICATION TO:
感謝您完成這份申請表。請將此表郵寄/傳真/電郵至：

GLOBAL LIFE ENRICHMENT CENTER

Attn: Short-Term Missions
1740 E. GARRY AVE. #119,
SANTA ANA, CA 92705

TEL: (949)752-6899 x204

FAX: (949)486-0729

EMAIL: STM@glecenter.org

www.glecenter.org